

Холодильник с морозильной камерой

Благодарим Вас за доверие, которое Вы оказали нам, приобретая наш холодильник.
Желаем, чтобы пользование им доставило Вам большое удовольствие.

Холодильник с морозилкой предназначен для использования в домашнем хозяйстве.

Нижняя часть аппарата - холодильник, т.е. холодильная камера, предназначена для хранения свежих пищевых продуктов при температуре выше 0°C.

Верхняя часть аппарата - морозильная камера, предназначенная для замораживания свежих и длительного хранения замороженных пищевых продуктов (сроком до одного года в зависимости от вида продуктов). Камера для замораживания обозначена четырьмя звёздочками.



Подготовка к работе 6

- Забота об окружающей среде 6
- Экономия электроэнергии..... 6



Внимание! 7

Установка и подключение..... 8

- Выбор места 8
- Подключение к электросети 8
- Установка аппарата..... 8

Описание аппарата 9

Управление..... 11

- Выбор температуры 11

Использование 12

- Хранение продуктов в холодильнике 12

- Замораживание..... 13

- пищевых продуктов..... 13

- Хранение замороженных пищевых
продуктов..... 13

- Оттаивание замороженных продуктов 14

- Приготовление льда..... 14

Уход и техобслуживание 15

- Автоматическое размораживание
холодильника 15

- Ручное размораживание морозильной камеры
..... 15

- Уборка холодильника 15

- Отключение аппарата на длительный срок 16



Устранение неисправностей..... 17

i Подготовка к работе

- Перед подключением к электросети аппарат должен “отдохнуть” около 2 часов. Тем самым уменьшается возможность влияния перегрузок при транспортировке на работу аппарата.
- Вымойте аппарат, особенно изнутри (см. главу “Уход и техническое обслуживание”).
- Если оборудование аппарата не находится на своих местах, распределите его так, как указано в главе “Описание аппарата”.

Руководство по эксплуатации

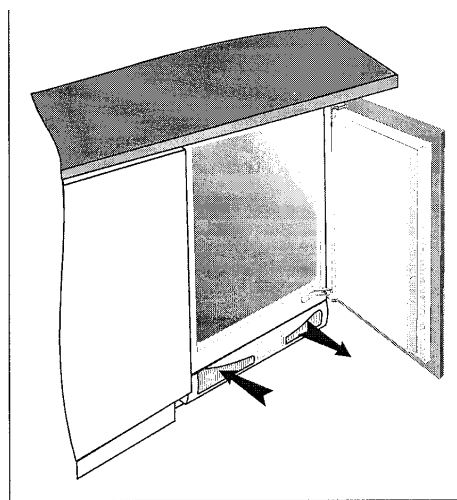
Руководство по эксплуатации холодильника предназначено для потребителя. В нем описан аппарат и его правильное и безопасное использование. В инструкции дается описание различных типов/моделей холодильников, поэтому в нем могут быть описаны функции и оборудование, которых нет у Вашего аппарата.

Руководство по монтажу

Руководство по монтажу прилагается к инструкции по эксплуатации. Оно предназначено для специалистов в качестве пособия по выполнению монтажа в элемент кухонной мебели.

позаботьтесь, чтобы холодильник находился в открытом состоянии как можно меньше времени, что особенно важно для морозильных шкафов.

- Периодически проверяйте, хорошо ли охлаждается аппарат (ничто не должно препятствовать току воздуха за аппаратом).



Забота об окружающей среде

- Для упаковки аппаратов используются экологически чистые материалы, которые могут быть без вреда для окружающей среды вторично использованы (рециклированы), сохранены или уничтожены. Такие материалы имеют соответствующее обозначение.
- Наша инструкция также отпечатана на рециклированной бумаге, отбеленной без хлора.
- После того, как аппарат выйдет из употребления, необходимо позаботиться о том, чтобы он не загрязнял окружающую среду. Вышедший из употребления аппарат необходимо сдать в службу, ответственную за сбор вышедших из употребления бытовых аппаратов.

Экономия электроэнергии

- Не открывайте дверь аппарата чаще, чем необходимо, что особенно важно в теплую или влажную погоду. Точно также

- Установите ручку терморегулятора из верхнего в нижнее положение, в том случае, если продукты в холодильнике могут храниться при более высокой температуре.
- Продукты, перед тем, как положить их в холодильник, охладите до комнатной температуры.
- Иней и намерзающий лед повышают потребление электроэнергии, поэтому регулярно удаляйте его, если он достигает толщины 3-5 мм.
- Поврежденный или неплотный уплотнитель вызывает повышенное потребление энергии, поэтому своевременно позаботьтесь о соответствующей замене.
- Конденсатор на задней стенке всегда должен быть чистым, без пыли.
- Любое невыполнение инструкций из глав «Установка» или «Экономия электроэнергии» может вызвать повышенное потребление энергии.

Внимание!

- Если у Вас дома имеется холодильный - морозильный аппарат с монтированным запорным устройством (замок, задвижка), который не открывается с внутренней стороны и который Вы больше не используете, запорное устройство необходимо вывести из строя. Таким образом, Вы сможете избежать возможного удушья детей в холодильном аппарате.
- Аппарат необходимо правильно присоединить к электрической сети (руководствуйтесь главой "Присоединение к электрической сети").
- Во время работы аппарата не касайтесь мокрыми или влажными руками охлаждающих поверхностей, так как кожа рук может к ним прилипнуть.
- Не замораживайте напитки в бутылках, в особенности газированные, например: минеральную воду, шампанские вина, пиво, лимонады и т.д., так как жидкость во время замерзания расширяется, и бутылка может лопнуть.
- Не употребляйте в пищу холодных размороженных продуктов (хлеб, фрукты, овощи), так как это может привести к обмороживанию.
- Если запах или цвет пищевого продукта вызовут у Вас сомнения, выбросите продукт, так как его употребление в пищу является опасным.
- Аппарат обязательно выключите из электросети перед проведением ремонта (ремонт должен производить только специалист), очисткой или заменой лампочки.
- Перед ремонтом, уборкой и заменой лампочек аппарат необходимо отключить от электросети (ремонт должен производить специалист).
- Не размораживайте холодильник с помощью электроприборов (фен для волос и т.д.) и не устраняйте иней или лед с помощью острых предметов.
- По краю корпуса морозильной камеры располагается нагреватель, который работает одновременно с компрессором и предотвращает примерзание уплотнителя двери к корпусу морозильника.
- Табличка данных находится внутри или на задней стенке аппарата.

Устранение старого аппарата

- После того, как Ваш аппарат отслужит свой срок, следует прекратить его использование. Если на дверце есть защелка или замок, уберите их.
- Холодильные и морозильные аппараты содержат хладагенты и изоляционные материалы, которые подлежат утилизации. Следует обязательно связаться с компетентными коммунальными службами, или же получить у Вашего продавца консультацию о том, куда следует сдавать отслуживший свой срок аппарат.
- Следите за тем, чтобы не повредить трубу на задней стенке аппарата – с целью предотвращения загрязнения окружающей среды.

Установка и подключение

Выбор места

Аппарат установите в сухом и проветриваемом помещении. Допустимая температура окружающей среды для правильной работы соответствующего типа аппарата указана в таблице данных. Холодильник не должен находиться рядом с приборами, отдающими теплоту, например, с

плитой, батареей, нагревателем воды и т.д.; на него не должны попадать прямые солнечные лучи.

Расстояние между аппаратом и электрической или газовой плитой должно быть не менее 3 см, между масляной печью или плитой на твердом топливе - 30 см. Если Вы не можете обеспечить нужное расстояние - используйте изоляционную пластину.

Класс	Температура окружающей среды
SN (субнормальный)	от +10°C до +32°C
N (нормальный)	от +16°C до +32°C

Подключение к электросети

Аппарат подключается к электросети с помощью присоединительного кабеля. Стенная розетка должна иметь заземление (безопасная розетка). Предписанное номинальное напряжение и частота указаны в таблице данных аппарата.

Подключение к электросети и заземление аппарата должны быть выполнены в строгом соответствии с действующими стандартами и предписаниями.

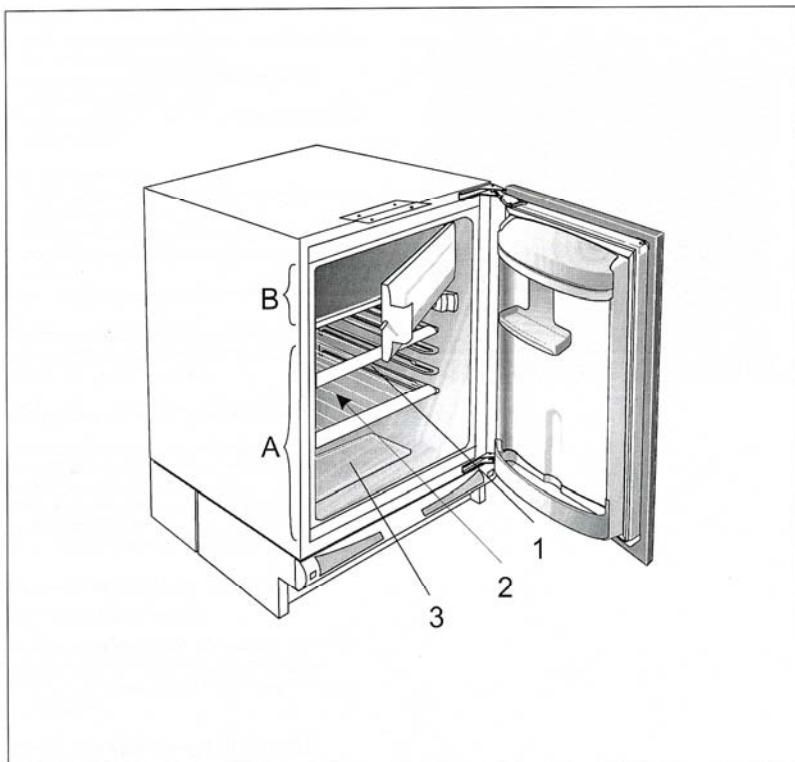
Аппарат выдерживает краткосрочные перепады напряжения, однако не более, чем от -15 до +10°.

Установка аппарата

У аппарата 4 ножки, регулируемые по высоте. Высота аппарата, таким образом, может регулироваться в пределах от 82 до 90 см.

Регулировку высоты произведите перед монтажом. Верхняя часть аппарата должна быть под рабочим столом (см. Инструкцию по монтажу).

Описание аппарата



Холодильник (А)

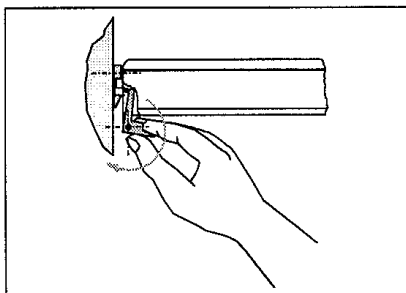
В холодильнике Вы можете хранить свежие продукты в течение нескольких дней.

Морозилка (В)

В морозилке Вы замораживаете свежие пищевые продукты и храните ранее замороженные продукты.

Открытие дверцы морозилки

Потяните на себя защелку дверцы и откройте дверцу. Закрывая ее обратно, обратите внимание на правильность положения защелки (см. рис.)



Полочка (1)

(количество зависит от модели)

Вы можете перемещать полочку по желанию на различные уровни. Она защищена от нежелательного извлечения.

Если Вы хотите изменить положение полочки:

- приподнимите полочку и потяните ее на себя до края направляющих;
- установите полочку на желаемую высоту;
- продвиньте полочку до конца направляющих и окончательно установите.

Чтобы снять полочку:

- приподнимите ее и потяните на себя до края направляющих;
- на краю направляющих левую сторону полочки поднимите вверх, и под углом извлеките ее из аппарата;
- установка полочки происходит в обратном порядке.

Стеклянные полки (только в некоторых моделях) защищены пластиковыми дистанционными фиксаторами.

Скорпортящиеся продукты храните ближе к задней стенке холодильника, где температура ниже.

Отверстие для стока оттаявшей воды (2)

В нижней части стенки холодильника (под испарителем, который скрыт в задней стенке) находится желоб и отверстие, куда стекает оттаявшая вода.

Необходимо постоянно следить за тем, чтобы желоб и отверстие не были засорены (например, остатками пищи), и по необходимости очищать их.

Контейнер для овощей и фруктов и сервировочный поднос (3)

Контейнер находится на дне холодильника под сервировочным подносом (в виде стеклянной полочки). Таким образом обеспечивается влажность, которая позволяет сохранять фрукты и овощи (уменьшается потеря влаги).

Внутренняя сторона дверцы холодильника

Дверь с внутренней стороны оборудована полочками или контейнерами, которые предназначены для хранения сыра, масла, яиц, йогурта и других небольших свертков, тубиков, консервных банок и т.д.

В нижней части двери находится полочка для бутылок.

Освещение холодильника

Лампочка для освещения холодильника загорается, когда дверь холодильника открыта (не зависит от положения ручки терморегулятора).

ПРИМЕЧАНИЕ:

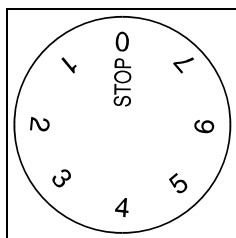
- Внутреннее оборудование аппарата может изменяться в зависимости от модели аппарата.
- Форма ручки дверцы может быть разной в зависимости от модели аппарата.

Управление

Аппарат управляется с помощью ручки терморегулятора, расположенной в правой верхней части внутренней поверхности холодильника (поворачивается от обозначения **STOP (0)** до **7** и назад).

Выбор температуры

- Самая высокая позиция ручки (**7**) означает самую низкую температуру (холодную) во всех частях аппарата. Температура внутри холодильника может падать ниже 0 °С. Высокие позиции используйте только в том случае, если необходима или рекомендована низкая температура охлаждения.
- При нормальной температуре окружающей среды рекомендуем устанавливать терморегулятор в средние положения.
- Изменение температуры окружающей среды влияет на температуру в аппарате, поэтому необходимо устанавливать положение терморегулятора соответствующим образом.
- В модели аппарата с переключателем лампочки (нагревателя) необходимо в том случае, когда температура окружающей среды упадет ниже 20 °С, включить этот переключатель, чтобы обеспечить нормальную работу аппарата.
- Переключатель включен, когда видно обозначение **I** или цветное обозначение, и отключено, когда не видно цветного обозначения (в зависимости от модели). Если температура окружающей среды поднимется выше 20 °С, отключите переключатель.
- В положении **STOP (0)** аппарат не работает (охладительная система отключена), но находится под напряжением (загорается лампочка, если открыть дверцу холодильника).
- Температура в холодильном и морозильном отделениях зависит также и от частоты открывания дверцы аппарата.



Использование

Хранение продуктов в холодильнике

Правильная эксплуатация холодильника, соответствующая упаковка продуктов питания, поддержание соответствующего температурного режима и соблюдение гигиенических правил хранения продуктов оказывает важное воздействие на качество хранения продуктов.

- Продукты, хранящиеся в холодильнике, должны обязательно быть свежими и упакованными так, чтобы они не издавали запахов и не поглощали воды (например, в фольгу или полиэтиленовую пленку, вощеную бумагу и т.д. или храниться закрытой посуде или в банках).
- Продукты, которые будут храниться в холодильнике, должны быть упакованы так, чтобы они не издавали и не поглощали запахов и воды (например, в фольгу или полиэтиленовую пленку, вощеную бумагу и т.п., или храниться в закрытой посуде либо в банках).
- Чувствительные и скоропортящиеся продукты храните в наиболее охлаждаемых частях холодильной камеры.
- Не следует слишком часто открывать дверцу холодильника.
- Не храните в холодильнике воспламеняющихся, испаряющихся и взрывоопасных веществ.

- Бутылки с большим содержанием спирта должны быть хорошо и тщательно закрыты, и храниться в вертикальном положении.
- Продукты не должны соприкасаться с задней стенкой холодильника.
- Термостат следует установить таким образом, чтобы достичь наиболее низких температур. Установку производите постепенно, чтобы предотвратить замораживание продуктов. Температуру отдельных мест измеряйте с помощью термометра, поставленного в стеклянную, наполненную водой посуду.
- Некоторые органические растворы, эфирные масла, содержащиеся в кожуре цитрусовых (лимон, апельсин), кислота в масле и т. д. при долговременном контакте с пластмассовыми поверхностями могут вызывать их повреждения и преждевременный износ.
- Неприятный запах указывает на загрязнение внутренних поверхностей холодильника или на порчу продуктов. Запах устраняется или ослабляется, если в воду для мытья добавить немного уксуса. Рекомендуем также использовать фильтры с активированным углем, которые очищают воздух и нейтрализуют неприятные запахи.
- Если Вы уезжаете надолго из дома, не оставляйте скоропортящиеся продукты в холодильнике.

Время хранения продуктов в холодильнике

Продукты	Время хранения (в днях)													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Масло	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=	=		
Яйца	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Мясо: сырое в куске сырое в нарезке копченое	+	+	=											
	+	=												
	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Рыба	+	=												
Маринады	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Овощи	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=
Сыр	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
Десерты	+	+	=	=	=	=								
Фрукты	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=				
Готовые блюда	+	+	=	=										

Обозначения: + рекомендуемое время хранения
= возможное время хранения

Замораживание пищевых продуктов

- В морозильной камере замораживайте только такие пищевые продукты, которые пригодны для этого, а также хорошо переносят низкие температуры. Продукты должны быть свежими и высококачественными.
- Изберите соответствующую упаковку и правильно упакуйте пищевой продукт:
 - упаковка не должна пропускать воздух и влагу, так как это может привести к высушиванию содержимого и потере витаминов;
 - фольга и мешки должны быть мягкими и гибкими, плотно прилегать к упакованному продукту.
- На упакованных продуктах укажите вид и количество, а также дату замораживания.
- Очень важно, чтобы продукты заморозились как можно быстрее, поэтому рекомендуем свёртки делать небольшими, а продукты перед помещением в морозильную камеру охладить.
- Количество свежих пищевых продуктов, которые можно в течение 24 часов заморозить в морозильной камере одновременно, указано в табличке с надписью (мощность морозильной камеры). Если количество продуктов превышает указанную норму, качество замораживания снижается, снижается также качество ранее замороженных пищевых продуктов.
- За 24 часа до начала замораживания поверните кнопку термостата в положение **3-5**. По истечении этого времени положите свежупакованные пищевые продукты на полку морозильной камеры. Приблизительно через 24 часа после того, как в морозильную

камеру были заложены свежие продукты, установите при необходимости кнопку термостата на рабочую температуру (руководствуйтесь главой “Выбор температуры”).

- При дальнейшем замораживании процесс повторите. Свежие пищевые продукты не должны касаться уже замороженных свёртков.
- При замораживании небольшого количества продуктов (до 1 кг) положение кнопки термостата изменять не следует (следуйте рекомендациям главы “Выбор температуры”).

Хранение замороженных пищевых продуктов

Замороженные пищевые продукты храните на дне или на полке морозильной камеры.

Продукты, замороженные промышленным способом

При покупке замороженных продуктов обращайте внимание на упаковку: на ней должны быть означены время и температура хранения. При хранении и использовании учитывайте указания производителя. Выбирайте только хорошо упакованные продукты, имеющие полные данные и хранящиеся в морозильниках при температуре не выше -18°C .

Не покупайте заиндевевших продуктов, т.к. они уже несколько раз размораживались. Старайтесь избежать размораживания продуктов, т.к. повышение температуры сокращает время хранения и ухудшает их качество.

Продукты	Срок хранения (в месяцах)											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Овощи								+	+	+		
Фрукты										+	+	+
Хлеб, выпечка			+									
Молоко			+									
Готовые блюда			+									
Мясо: говядина										+	+	+
телятина								+	+	+		
свинина				+	+	+						
птица								+	+	+		
дичь						+	+	+				
мелко нарезанное				+								
Копченые колбасы	+											
Рыба: нежирная			+									
жирная	+											

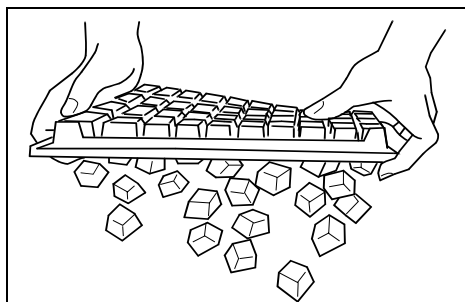
Субпродукты		+																	
-------------	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Оттаивание замороженных продуктов

Размороженные продукты нужно использовать сразу. При консервации продуктов с помощью низкой температуры не уничтожаются микроорганизмы, которые после размораживания быстро активизируются и портят продукт. Частичное размораживание уменьшает пищевую ценность продуктов, особенно фруктов и овощей, а также уже готовых блюд.

Приготовление льда

Для приготовления льда советуем установить термостат в среднее положение. Емкость для льда наполните на 2/3 холодной водой или другой жидкостью для замораживания и положите ее в низкотемпературную камеру. Время изготовления льда зависит от температуры окружающей среды, установки термостата и частоты открывания дверцы аппарата. Дно емкости должно быть сухим, чтобы оно не примерзло ко дну камеры. Для приготовления льда необходимо 2-6 часов, в зависимости от типа холодильника. Для маленьких холодильников рекомендуем делать запас льда (кусочки можно хранить в закрытой емкости). Кусочки льда выпадут из посуды, если ее перевернуть, немного подержать под проточной холодной водой и слегка изогнуть.



Уход и техобслуживание

Автоматическое размораживание холодильника

Холодильник не нужно размораживать, так как лед на задней стенке оттаивает автоматически. Лед, который намерзает на задней стенке во время работы компрессора, автоматически оттаивает во время, когда компрессор не работает, и в виде капель стекает вниз, а затем через отверстие в задней стенке холодильника попадает в емкость на компрессоре, откуда затем испаряется.

Ручное размораживание морозильной камеры

Внутри морозильной камеры образуется иней или лёд, который необходимо устранить, если толщина намерзания достигнет приблизительно 3-5 мм.

- Ручку термостата установите в положение **STOP (0)** и отключите аппарат из сети. Освободите камеру и поставьте соответствующую посуду под отверстием на дно морозильной камеры, чтобы в нее стекала оттаявшая вода. Для лучшего оттаивания оставьте дверцы холодильника открытыми.
- При размораживании не используйте спреев для размораживания, так как они могут растворить пластмассовые части, или повредить здоровью.

Уборка холодильника

Перед уборкой аппарата обязательно отключите его из электросети!

Не используйте грубых и агрессивных чистящих средств, чтобы не повредить поверхность.

- **Снаружи** мойте аппарат водой и жидким моющим средством. Лакированные поверхности очищайте мягкой тканью и моющим средством на основе спирта (например, очистителем для стекла). Можно использовать также спирт (этанол или изопропил).
- **Пластмассовые или лакированные части нельзя очищать абразивами или агрессивными чистящими средствами, например, очистителем для нержавеющей стали и т.п.**
- Достаньте **съёмное оборудование** из холодильника и вымойте его водой с

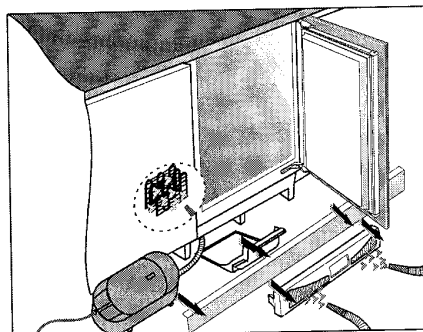
моющим средством. Пластмассовые части нельзя мыть в посудомоечной машине.

- Достаньте продукты из холодильника и вымойте **внутренние поверхности** водой с добавлением уксуса.
- Отверстия для вентиляции внизу аппарата также следует периодически очищать или пропылесосить.

Очистка конденсера

Удалите пыль из конденсера следующим образом:

- Просуньте руку в отверстие, снимите защелку.
- Снимите верхнюю планку, потянув ее к себе.
- Снимите нижнюю планку элемента кухонной мебели.
- Извлеките посуду конденсера.
- Пропылесосьте пыль, накопившуюся в конденсере.
- В обратном порядке установите посуду конденсера и верхнюю планку.



После уборки аппарат подключите к электросети, включите его и положите продукты обратно.

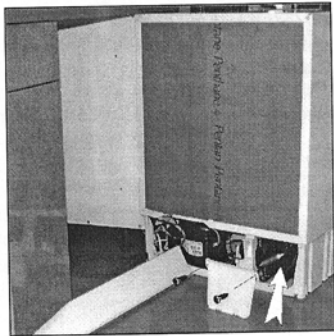
Регулярная очистка конденсера

Для оптимальной работы аппарата и экономии электроэнергии мы рекомендуем периодически очищать конденсер от пыли также с задней стороны аппарата.

- Выньте продукты из морозильника.
- Снимите нижнюю планку элемента мебели.

- Отвинтите винты, которыми аппарат прикреплен к рабочему столу элемента мебели.
- Извлеките аппарат, чтобы иметь доступ к задней стенке, т.е. к конденсеру.
- Отвинтите винты на крышке конденсера и снимите крышку.
- Очистите конденсер от пыли и загрязнений.

После очистки подключите аппарат к электросети, включите и положите продукты обратно.



Отключение аппарата на длительный срок

Если не будете пользоваться аппаратом в течение долгого времени, установите ручку терморегулятора в положение **STOP (0)**. Отключите аппарат от электросети, достаньте из него продукты, разморозьте, вымойте и оставьте двери приоткрытыми.

❓ Устранение неисправностей

Во время использования холодильника могут возникнуть неисправности. Приводим здесь некоторые случаи неисправностей, которые в основном являются последствием неправильного использования, их Вы сможете устранить самостоятельно.

Аппарат не работает после подключения к электросети.

- Проверьте, есть ли напряжение в розетке и включен ли аппарат (ручка термостата в рабочем положении).

Система охлаждения долгое время работает непрерывно.

- Слишком часто открывается дверь или дверь остается долго открытой.
- Неправильно закрыта дверь (попадание чуждых предметов в дверной проем, отвисла дверь... - проверьте уплотнитель!)
- В холодильнике слишком большое количество свежих продуктов.
- В связи с недостаточным охлаждением компрессора и конденсатора, проверьте, есть ли ток воздуха за аппаратом и очистите конденсатор.

Лед накапливается на задней стенке холодильника

До тех пор, пока вода через желоб и отверстие стекает в емкость на компрессоре, обеспечивается нормальное автоматическое оттаивание холодильника.

В случае, если на задней стенке холодильника намерзает слишком большой слой льда (3 – 5 мм), холодильник нужно размораживать вручную. Установите ручку термостата в положение **STOP (0)** и оставьте двери холодильника открытыми. Не оттаивайте лед с помощью электрических приборов (фен и т.д.), не используйте острых предметов. После окончания размораживания установите ручку в желаемое положение и закройте дверцу холодильника.

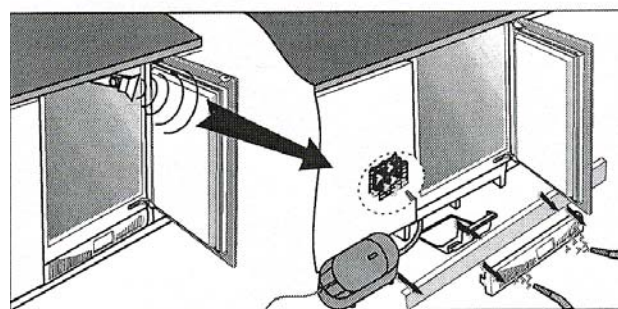
Лед намерзает в случае:

- плохого уплотнителя дверцы (если уплотнитель испачкан или поврежден, вымойте его или замените),
- слишком частого открывания или слишком долго открытой дверцы.
- если в холодильник попала горячая пища.
- продукты или посуда касаются задней стенки холодильника.

Звуковой сигнал

О запылении и загрязнении конденсера Вас предупредит звуковой сигнал, который раздается каждый раз при открывании дверцы холодильника, до тех пор, пока конденсер не будет очищен.

Проверьте циркуляцию воздуха через отверстия внизу аппарата, а также очистите (пропылесосьте) конденсер (см. главу «Уход и техобслуживание»).



Вода течет из холодильника

Вода течет из холодильника, если засорено отверстие для оттока воды или вода капает мимо желоба.

- Необходимо очистить засоренное отверстие
- Слишком толстый слой льда разморозьте вручную (см. раздел «Лед накапливается на задней стенке холодильника»).

Шум

Для охлаждения используется охладительная система с компрессором, что может вызывать появление определенного шума. Сила шума зависит от установки, правильного использования и «возраста» аппарата.

- Во время работы компрессора может быть слышен шум текущей жидкости, а во время паузы - переливающейся охлаждающей жидкости. Это нормальное явление, которое не влияет на срок службы аппарата.
- В начале работы аппарата шум работы компрессора и переливающейся охлаждающей жидкости может быть сильнее. Это не является показателем повреждения и не влияет на срок службы

аппарата. Постепенно эти шумы уменьшаются.

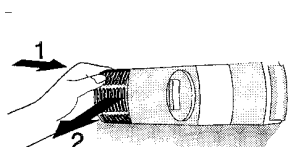
- Иногда во время работы аппарата появляются также необычные или сильные шумы, которые не обычны для аппарата и являются в большинстве случаев последствием несоответствующей установки:
 - аппарат должен стоять ровно и устойчиво на твердом основании.
 - он не должен касаться стены или соседних элементов обстановки.
 - поверьте, как стоят бутылки, банки и т.д., не происходит ли шум из-за их контакта между собой.

Замена лампочки

Перед заменой лампочки обязательно отключите аппарат из сети. Сожмите рукой с дальней стороны крышку, которая закрывает лампочку (в направлении стрелки 1), чтобы она выскочила. Затем снимите крышку (в направлении стрелки 2) и замените лампочку (E 14, max. 10 W).

Перегоревшие лампочки не выбрасывайте вместе с мусором и отходами органического происхождения.

Лампочка является расходным материалом и на нее не действует наша гарантия!



МЫ ОСТАВЛЯЕМ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ИЗМЕНЕНИЯ, КОТОРЫЕ НЕ ВЛИЯЮТ НА ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ АППАРАТА.